



## 證券（結算所）條例草案公布

金融司林定國今日（星期五）表示，證券（結算所）條例草案已獲行政局通過，並於二月十九日提交立法局。該條例草案為中央結算所的運作提供了法定的依據。

林定國在記者會上表示，成立中央證券結算及交收系統可增加操作效率、減低市場風險、降低交易費用，以及提高本港作為主要金融中心的地位。

他在介紹中央結算系統時表示，這系統的主要特色之一，是證券證明書非流動化。證券證明書將存放於中央存管處以減少證明書的往來，及與這些證明書往來時帶來的有關風險。

他說：「中央結算及交收系統亦提供了帳面結算交收服務，及以交收債務變更的方法保證交收。交收債務變更，就是每宗證券的買賣將由兩份合約取代，其一是由賣方經紀參與者及作為買方的中央結算有限公司（結算公司）訂立，另一則由買方經紀參與者與作為賣方的結算公司訂立。」

林定國強調，法例的目的是保障中央結算及交收系統的淨額結算及交收運作，使其不受法定破產規則的影響，以免擾亂整個結算制度。

條例草案並非在杜絕結算系統的基本風險，即參與者失責的風險。結算公司將需透過一套全面的風險管理制度，保障本身免受上述風險制度對參與者的入會準則、監管、風險管理、資本充足標準、交收上限，及按市價調整的付款額，均有特別規定。

每個經紀均需按他的交易額向保證基金繳交一筆供款。這個基金連同保險總額至少須達二億元。結算公司可利用這筆款項保證在參與者失責時仍能進行交收。

林定國在解釋法定破產規則如何影響結算制度時表示，由於結算公司同時是買賣雙方經紀的交易的一方，並持續地進行淨額結算交收，如果交收過程因為破產規則而受到第三方干擾，便會嚴重擾亂整個系統，並使淨額結算交收過程停頓下來，甚至引發連串財政失責行為的連鎖反應。

他說：「這情況會嚴重擾亂市場的運作，以及嚴重損害整體經濟。」

類似的結算系統已於如紐約、倫敦等主要國際性市場，及新加坡、南韓及泰國等區域性證券市場成立。

條例草案今日在憲報刊登。

### 油蔴地工商大廈一字樓列為危樓

建築事務監督已宣布樓高八層之九龍油蔴地上海街一壹三至一壹九號工商大廈的一字樓為危樓。

首席政府屋宇測量師在今日（星期五）發表的聲明指出，當局已於去年十一月二十八日在有閣樓宇張貼通告，表示會於本年一月十日申請封閉令，封閉大廈一字樓至七字樓，原因是建築物條例執行人員發覺樓宇的樓梯及其相連的露台有未經許可的改建，在遇上火警或其他緊急事故時會嚴重危害住戶的安全。

他說，二字樓至七字樓的業主其後已進行工程，恢復原本經批准的走火通道，有關工程經已完竣。

由於此等工程關係，建築事務監督並未在本年一月十日申請封閉該大廈地下以上各層樓。

他說，不過由於在一字樓作為走火通道的露台及樓梯間仍有未經許可的改建，因此該層樓的情況仍屬危險。

他指出該層樓宇需要封閉直至該等走火通道恢復往日經批准的情況。同時，有關業主已接獲通知必須進行上述工程。

有關當局擬於二月二十日向香港地方法院申請封閉令的通告已於今日在有閣樓宇張貼。

— 完 —

### 市區的士收費換算表明起派發

運輸署提醒市區的士車主可於明日（星期六）起領取載有新舊的士收費的換算表，新的士收費於一月三十一日（星期五）起生效。

該署發言人今日表示，的士車主在領取換算表時須出示其的士登記文件。

發言人說，在運輸署半年驗車時重新調校並重封的士咪錶之前，收費換算表須展示在的士車廂的顯眼地方。

各的士聯會若想大批領取換算表，以便派發給會員，則應與運輸署公共車輛組聯絡。

港島及九龍的士商可向運輸署各個牌照事務處；香港美利道二號的運輸署公共車輛組及市區各區政務處及沙田、葵青、荃灣政務處的詢問處領取換算表。

新界的士商可向運輸署各個牌照事務處（港島牌照事務處除外）、該署的公共車輛組及北區、西貢、大埔、元朗及屯門等政務處的詢問處索取換算表。

大嶼山的士增收行李費及電召預約費通告可在該署的公共車輛組及梅窩政務處領取。

該署亦提醒的士車主，由的士新收費於一月三十一日生效起，的士內的的士收費牌須顯示新收費。

— 完 —

#### 赤柱灣進行填海工程

政府將沿赤柱灣東部約一點三公頃的前濱及海床範圍內進行填海及建造海堤。

根據香港島南區的污水系統及污水處理計劃，有關的填海工程需要在一九九三年間為該計劃提供土地，以便日後進行設置一條重力污水管和附屬地下建築物及車道等之相關工程。

受上述工程影響的範圍已載於今日（星期五）政府憲報的授權公告內。

任何人士如認為上述工程將有損其於該前濱或海床所擁有的權益、權利或地役權，均可於一九九三年一月二十三日或該日之前，以書面要求屋宇地政署署長發給補償。

該公告的中英文版連同有關圖則，現存於香港花園道美利大廈十四樓屋宇地政署測繪處及香港仔南寧街七至十一號美豐閣地下二十五號舖南區政務處，各界人士均可前往查閱。美利大廈屋宇地政署測繪處並同時接受訂購該圖則。

— 完 —

## 濾水廠淤泥脫水設備工程招標

水務署現正招標承投西貢北港濾水廠內的淤泥脫水設備土木及建築工程。

該項工程合約包括興建一間鋼筋混凝土的淤泥壓縮房、運輸淤泥的管道，以及將現有的淤泥脫水設備修改。承建商亦需進行道路、渠道及有關的土木及建築工程。

該等淤泥脫水設備工程竣工時，將為在濾水過程中產生的淤泥脫水，並壓成餅狀。在日常操作的情形下，該濾水廠每日處理的淤泥經脫水壓縮後約重達十噸，全部會運往堆填區作堆填之用。

有關的招標工程預期於本年四月動工，約需時十三個月完成。

該工程的投標表格及其他資料可向負責該工程設計的環協顧問工程師辦事處索取，地址為九龍登打士街五十六號栢裕商業大廈十六樓。截標日期為二月十四日正午。

— 完 —

## 政府擬修改分域街行人天橋工程

政府現擬修改灣仔分域街行人天橋擴建工程之原本工程。

建議修訂工程包括在告士打道與分域街交界處建築一座有蓋行人天橋，橫跨告士打道及分域街；及建築有關的有蓋樓梯及安裝若干電動扶梯。

此外，工程亦包括建築／重建有關的行車道、行人路、街道設施，以及進行環境美化工程及附連的道路與渠務工程。

橫跨告士打道的現有行人天橋將會封閉及拆除。

有關建議之修訂工程已刊登於今日（星期五）出版的政府憲報內。

下列政府辦事處均備有上述建議修訂工程的圖則及計劃摘要以供查閱：

\* 香港統一碼頭道三十八號海港政府大樓地下中西區政務處諮詢服務中心；

\* 香港灣仔軒尼詩道一三〇號修頓中心十九樓港島西區地政處；

\* 香港灣仔柯布連道二號地下灣仔政務處諮詢服務中心。

任何人士欲反對該項建議的修訂工程，應在一九九二年三月二十四日前以書面向香港下亞厘畢道中區政府合署東座三樓運輸司提出，說明其本人的權益及聲稱受該建議修訂工程影響的情形。

— 完 —

#### 外匯基金額外注資入銀行同業市場

外匯基金管理局今晨（星期五）在貨幣市場運作中將額外資金注入銀行同業市場。外匯基金於匯豐銀行戶口的結存由港幣五億元（經過抽離昨日提供的延遲援助後）增至港幣六億元。

銀行同業利率在農曆新年前已有緊張，在本周較早時間隔夜錢利率已達至七厘。長期利率亦已大大較相對美元同期利率為高。對換率已在七點八美元較強勢的一面。

外匯基金管理局局長任志剛在評論這項運作時說，額外的注資是為紓緩在農曆新年前銀行同業市場的短暫銀根緊張。

他說：「這不應視作為銀行存款及貸款利率將會減低的訊號，減息是銀行公會及個別銀行的事宜。」

— 完 —

#### 香港脈膊宣傳活動結束

威爾斯王妃昨晚（星期四）出席在巴比勤中心上演的「香港脈膊」最後一場演出，香港在倫敦的兩天宣傳活動亦告結束。

約一千名嘉賓出席觀賞是次利用音樂、舞蹈、默劇、電影，以及時裝表演來描繪香港一天的生活的盛大演出。

演出前，王妃為三隻醒獅其中的南獅點睛，場面熱鬧。

隨後會場放映一套長八分鐘，介紹今日香港特色的電影，接着便是香港演藝學院和理工學院太古設計學院學生的創意演出。

表演完畢後，港督衛奕信爵士向威爾斯王妃介紹一些嘉賓。威爾斯王妃對一群穿著傳統中國戲服的表演者特別感到興趣。

兩晚的「香港脈膊」晚會是推廣香港活動的項目之一，該推廣活動於星期三展開，第一個項目是舉行一個重要的商界研討會，約四百名商界領袖出席。

港督昨日較早時出席在西敏寺聖瑪加烈教堂為紀念去年逝世的包玉剛爵士而舉行的追悼會，前港督麥理浩勳爵亦在追悼會上致辭。

衛奕信爵士今日在倫敦繼續與英國政府官員及大臣會晤；他於明日傍晚返港。

— 完 —

### 二月份射擊練習時間

青山廈村練靶區二月份有十八日舉行射擊練習。

屆時射擊區附近將懸掛紅旗，各界人士切勿進入區內，以免發生危險。

射擊練習的日期和時間如下：

日期	時間
二月一日(星期六)	上午八時三十分至下午五時
二月七日(星期五)	上午八時三十分至下午五時
二月八日(星期六)	上午八時三十分至下午五時
二月十日(星期一)	上午八時三十分至下午五時
二月十一日(星期二)	上午八時三十分至下午十一時五十九分
二月十二日(星期三)	凌晨十二時零一分至下午五時
二月十三日(星期四)	上午八時三十分至下午五時
二月十四日(星期五)	上午八時三十分至下午五時
二月十七日(星期一)	上午八時三十分至下午五時
二月十八日(星期二)	上午八時三十分至下午五時
二月十九日(星期三)	上午八時三十分至下午五時
二月二十日(星期四)	上午八時三十分至下午五時
二月廿一日(星期五)	上午八時三十分至下午五時
二月廿四日(星期一)	上午八時三十分至下午五時
二月廿五日(星期二)	上午八時三十分至下午五時
二月廿六日(星期三)	上午八時三十分至下午五時
二月廿七日(星期四)	上午八時三十分至下午五時
二月廿八日(星期五)	凌晨十二時零一分至下午五時

— 完 —

## 機場應變計劃研討會圓滿結束

民航處處長樂鞏南今日（星期五）表示，由本星期一起在港舉行的「國際民航組織第五屆機場應變計劃研討會」非常成功。研討會於今日閉幕。

他說，與會者在研討會上發表的意見，肯定能使其他與會者獲益。此外，研討會亦可為國際航空界帶來更緊密的合作及更佳統籌，以應付機場的緊急情況。

他說：「香港方面非常重視有關的高見。這對我們關注及提高處理緊急情況的能力大有幫助。」

樂鞏南又指出，昨日凌晨舉行的演習非常逼真，進行順利，並能特別顯示出須要特別關注的情況。

他說：「各位已親自目睹香港處理這方面緊急情況的方法，本人感謝各位提出的寶貴意見，希望各位在今次研討會所得到的經驗回國後能派用場。」

樂鞏南並在研討會結束時，頒發證書給與會者。

## 灣仔臨時行人天橋工程擬取消

路政署現擬取消灣仔杜老誌道行人天橋擴建工程原來計劃內的一座臨時行人天橋的建築工程。

該項修訂建議工程之詳情已於今日（星期五）出版的政府憲報內刊登。

修訂建議工程的圖則及計劃摘要已放置於下列政府辦事處供市民查閱：

- \* 香港統一碼頭道三十八號海港政府大樓地下中西區政務處諮詢服務中心；
- \* 香港灣仔軒尼詩道一三〇號修頓中心十九樓港島西區地政處；
- \* 香港灣仔柯布連道二號地下灣仔政務處諮詢服務中心。

任何人士欲反對該項建議的修訂工程，應在一九九二年三月二十四日或該日前以書面向香港下亞厘畢道中區政府合署東座三樓運輸司提出，說明其本人的權益及聲稱受該建議修訂工程或使用影響的情形。

### 紅磡分區計劃大綱草圖修訂

城市規劃委員會今日(星期五)宣布紅磡分區計劃大綱草圖的修訂項目。

主要的修訂項目包括將部分鶴園發電廠廠址由「工業用地」改劃作「綜合性發展區」及廠址西南部一幅土地由「工業用地」改劃作「政府／團體／社區用地」。

同時，廠址以北的一個碼頭劃作「其他指定用途」。而紅磡灣填海區的用途分區作技術上修訂，由「其他指定用途」改為「綜合性發展區」。

上述草擬圖則現於規劃署總部、九龍城政務處及九龍規劃處展示至二月十四日，供市民查閱。

任何受修訂影響的人士可於二月十四日或以前將反對書送交香港花園道美利大廈十六樓規劃署城市規劃委員會秘書。

— 完 —

### 公務員叙用委員會新委員名單公布

政府今日(星期五)宣布委任林李靜文和謝法新為公務員叙用委員會委員，由今年二月一日起生效。

林李靜文是怡和太平洋有限公司、怡和有限公司和怡和物業投資有限公司董事，她亦是市政局議員，並服務於數個公共事務委員會和小組，包括貿易諮詢委員會和海洋公園公司董事局。她同時也是香港僱主聯合會的成員。

謝法新以前是經驗豐富的公務員，服務達三十年之久。他在去年十二月一日退休前是廉政專員。早期曾先後出任多個部門的高級職位，其中包括前工商署、財政科、經濟科、保安科和廉政公署等。

公務員叙用委員會現任主席是徐淦，委員計有馮國經博士、黃乾亨和

P. J. THOMPSON.

#### 當局擬封閉油尖區兩僭建物

建築事務監督擬封閉九龍兩處樓宇的僭建物，以便在不影響住戶及公眾安全情況下予以拆卸。

其中一處僭建物位於尖沙咀柯士甸路十四至十八號C及金巴利道八十三至八十九號僑豐大廈一字樓十二號室。

當局根據建築物條例擬於四月十五日向香港地方法院申請封閉令的通告已於今日（星期五）在有關樓宇張貼。

另外一處僭建物則位於油蔴地偉晴街十四至四十二號偉晴閣二字樓二〇三號A及二貳二號商店的平台。

當局擬於三月二十五日向香港地方法院申請封閉令的通告亦已於今日在有關樓宇張貼。

拆卸僭建物的工程可望於封閉令發出後隨即展開。

— 完 —

#### 收回私人樓宇供土發公司重建

政府今日宣布收回旺角四幢樓宇以便土地發展公司進行一項發展計劃。

受影響的樓宇位於西洋菜南街二A、E、F及H，將由今日（星期五）起計當收地通告在三個月後期滿時歸還政府。

屋宇地政署發言人表示，受影響的住戶約七十戶，將可按現行政策獲特惠搬遷津貼。

真正的住宅物業業主，除可獲法定的補償外，倘不接受土地發展公司提供的安置住所，則可申請自置居所津貼。

他說：「受影響的業主及租客可根據官地收回條例提出補償的聲請；倘聲請條件未能以協約形式議定，則聲請人可要求土地審裁處作出仲裁。」

收回土地是為配合土地發展公司進行西洋菜南街二A至H的重建計劃。根據該公司的建議，該幅土地將作私人住宅發展。

土地發展公司在較早前已與有關業主達成協議收回重建計劃涉及的其他樓宇。

整幅土地面積約七百平方米，在收地及清拆行動完成後，當局將以換地方式批予土地發展公司作重建。

收地詳情已刊登於今日出版的政府憲報。

— 完 —

#### 衛生署擴展乙型肝炎疫苗注射服務

現行的乙型肝炎疫苗注射計劃將由今夏起擴展，屆時所有年齡介乎三至六歲的兒童均可接受免費疫苗注射。

衛生署署長李紹鴻醫生今日（星期五）在「部門工作簡報會」上宣布，由今年七月一日起上述這批兒童均可在各母嬰健康院免費接受乙型肝炎疫苗注射。

他又說，在這項計劃下將有十五萬兒童受惠。

為達到免疫效果，每名兒童均需接受三次疫苗注射。

李紹鴻說，現時為所有初生嬰兒提供的乙型肝炎疫苗注射計劃是由一九八八年十一月十五日開始實行。

即將推行的擴展計劃將包括一九八六至八八年間出生的兒童。

他又表示，這項擴展計劃以這批兒童為服務對象的原因是，他們除有較高的感染乙型肝炎病毒比率外，且在受感染後將會有較高的機會發展成為慢性肝病問題。

有關這項擴展計劃的詳情將於今年較後時間公布。

李紹鴻更概述基層健康服務工作小組報告書中多項建議會在今年實施，其中包括在觀塘區試驗推行地區健康制度，及為學前兒童推行口腔健康教育計劃。

他說，地區健康服務制度的籌備工作亦已準備就緒。

地區健康服務工作小組亦正在籌組中，並會在下月底舉行第一次會議。

至於為學前兒童提供的口腔健康教育，衛生署將制定一項周詳計劃，並可望於本年底推行。

年內將有兩間分別位於青衣及鴨脷洲的診所投入服務，使政府普通科門診診療所的總數增至五十六間。

在回顧過去一年時，李紹鴻形容香港的一般健康水平良好。

他說：「一九九一年的嬰兒夭折率為每一千名出生嬰兒中有六點五名夭折，較諸部分科技進步的國家，例如英國、美國及加拿大等更低。」

「過去幾年的產婦死亡率有穩步下降的趨勢。一九九一年的比率為每一千名產婦中有零點零六名產婦死亡。這是世界最低的死亡率之一。」

他說上述種種數據，亦足以顯示出本港的產科和母嬰健康護理的水準極高。

至於人口的平均壽命在過去幾年亦有顯著的改善，男性的平均壽命為七十五歲；而女性則為八十歲。這些數字跟科技進步的國家相比，亦毫不遜色。

李紹鴻表示香港大部分的主要傳染病，特別是常見的兒童傳染病，均受到控制。談及現正受大眾關注的病毒性肝炎及愛滋病時，李紹鴻表示部門正致力加強對這些疾病的預防措施。

除了擴展乙型肝炎免疫注射計劃外，有關上述兩種疾病的教育及宣傳工作亦已加強。

— 完 —

香港政府外匯基金在貨幣市場的運作情況

戶口結餘

一九九二年一月廿三日

日期

百萬元計

九〇〇

交易產生的預期效果

一九九二年一月廿四日

增二六八\*

今早運作產生的效果

減五六八\*\*

今午運作產生的效果

增五〇〇\*\*\*

\* 提供隔夜資金援助

減四〇〇

其他遠期合約結算

增六六八

\*\* 今日注資入市場

增一〇〇

\*\*\* 提供隔夜資金援助至一九九二年一月二十七日

港元外匯指數(TWI):

118.5 \* +0.5 \* 24.01.1992

香港政府外匯基金票據

外匯基金票據

期限

息率

一星期屆滿

四點五五厘

一個月屆滿

四點二四厘

三個月屆滿

四點一〇厘

六個月屆滿

四點一〇厘

十二個月屆滿

四點五七厘

香港政府債券

期限

發行號碼

利率

價格

息率

廿三個月

二叁一一

六點二五厘

一〇一點三三

五點五四厘

成交額一百一十五億零七百萬元。

摒棄計算機等工具  
學生角逐數學榮銜

二百四十名來自四十間本港中學的學生，明日（星期六）參加由教育署主辦的「第九屆香港數學競賽」決賽，角逐錦標。

不過參賽者只能「手腦並用」，因為他們是不准使用計算機、四位數表等工具，而準確及快捷答案均可獲得獎勵分。

比賽共分十項，個人及團體各佔五項。初賽在上月舉行，共有一百五十六間學校派隊參加。

助理署長（專上教育）陳蔭彭將頒發獎項予優勝者。

— 完 —